

Zeitschrift: The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK

Herausgeber: Federation of Swiss Societies in the United Kingdom

Band: - (1973)

Heft: 1655

Rubrik: Swiss Mercantile Society

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 26.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

NEWS FROM THE COLONY

SWISS MERCANTILE SOCIETY

The Swiss Mercantile Society held its Annual Dinner and Dance on Saturday, 3rd February. As usual, the Orchid Suite at the Dorchester was neatly filled with members and guests, many of whom had probably been present at the same function ten or more years ago.

The usual Reception preceded Dinner. The Menu was up to the Dorchester's usual level, although the *Mousse de Haddock Fumée Mimosa* served as entrée was for many a distinctly new gastronomic experience. A second course consisting of veal, noodles and *petits pois St. Cloud* left just about enough room for a delicious vanilla ice cream with *vacherin fruitière*.

The general hum of conversation was interrupted by traditional toasts to *The Queen* and *Switzerland* proposed by Mr. A. Jaccard, the S.M.S. President.

Regular attendants at this function noticed that a new and highly efficient Master of Ceremonies, proudly displaying his war medals on his red frockcoat, had taken office. He told the guests that if they so wished, they were forthwith permitted to smoke, with admirable pomposity. His elocution need not have been any better had he been officiating at a presidential investiture.

The first cigarettes were two-thirds consumed when Mr. Jaccard, heralded by the Master of Ceremonies, rose to welcome us all and particularly the guests of the Society. He mentioned by name every guest, members of the Society's Committees and Staff, and made particular reference to the Swiss Bank Corporation (represented in the Orchid Suite by its Deputy Manager, Mr. Albert E. Wilkins) and its gift to the S.M.S. on the occasion of its own centenary last year.

Mr. Jaccard ended his address with a toast to the guests and the ladies.

Dr. Jüng Iselin, Plenipotentiary Minister (or the second in command) at the Swiss Embassy was then invited to reply to the President's welcoming address. He recalled that it was his third opportunity to be present on this "festive occasion" and joked that he would probably be watching "Match of the Day" had he remained at home. He conveyed the greetings of the Ambassador, Dr. Albert Weitnauer, who had been unable to attend, and paid tribute to the work of the Swiss Mercantile Society. He said that its students were the "real ambassadors of Switzerland" and expressed his pleasure to know that the S.M.S. School had managed to raise the funds to acquire the freehold of its Fitzroy Square premises and make arrangements for the modernisation.

It then became incumbent on Mr. Albert Wilkins, of the Swiss Bank Corporation, to reply for the guests. "I feel like a small man about to marry a

much-married film star — aware of my duties but uncertain of my performance". This opening quip set the tone to a fine example of after-dinner speaking, the idea of which is not to say anything meaningful but to entertain. The writer fails to remember how Mr. Wilkins married the purpose for which he had been asked to speak — "replying for the Guests" — and a scintillating dissertation on women studded with quotes from Goethe Plotinus and Keats, and three jokes.

Mr. Wilkins put the attendance in the right mood for dancing. Tables and chairs were moved so as to make room in the centre of the hall, and the orchestra made its appearance.

Dancing held sway uninterruptedly until the traditional ending of S.M.S. dinner dances: everybody linked hands round the President and Mrs. A. Jaccard and hoored them with a unanimous *Auld Lang Syne*.

SWISS CLUB MANCHESTER: SUCCESSFUL RACLETTE PARTY

To go or not to go . . . this was the dilemma which faced many of us when deciding to join the *Raclette-Party* which the Swiss Club of Manchester had arranged at the Cottons Hotel in Knutsford for Thursday, 18th January, 1973. As can so frequently happen in this particular period

of the year, fog and ice had descended upon us bringing in their wake uncertainty, road bottlenecks, chaos and accidents, if not worse. Phones were ringing, assurances and advice sought, eventually resulting in a good many people not attending. But in the end, a good 100 of our members and friends, many living near to the meeting-place, were able to defy those atrocious meteorological conditions — bravely indeed.

Again a very happy and lively party, as such functions usually are. Certainly the "Raclette-cheese" from the Gomser Valley in the Valais was excellent and enjoyed by everyone. When provisions trickled out, our experienced "cooks" took off their aprons and joined in the dance which soon followed. Eventually, our President, Dr. H. R. Bolliger, called for attention, and everybody crowded into one room where a big surprise had been prepared for us to see. As Mr. B. Simon and his family were soon moving South, the members of the Club wished to show him their appreciation for the many years of hard work done for us all, always in a spirit of helpfulness and good cheer, and always ready to give good advice. Off went the cover and we all admired a beautiful set of tables, which were presented to him amidst the great applause of the attendance.

Evidently taken by surprise and deeply moved, Mr. B. Simon thanked our President for his friendly words and,



TRAVEL TWICE MONTHLY TO AND FROM SWITZERLAND AND ENGLAND

Providing DOOR TO DOOR SERVICES

with vans specially equipped to carry

- Household Removals. — Exhibition Goods..
- Works of Art. — Machinery.

For full information contact

In Switzerland

KEHRLI + OELER LTD.,
3001 Berne,
Bubenberplatz 9.
Tel. 031 22 00 22.
Telex. 32414 Kerolch

In England

LEP PACKING LTD.,
Corney Road,
Chiswick,
London, W.4.
Tel: 01-995 1300